

THIS SURVEY IS AUTHORIZED BY JTPA TITLE IV PART D SECTION 452

NORC-4512-C-03

OMB 1220-0109

EXP 12/31/90

CASE # _____ - _____ _____
01-08/ 09-10/

NORC
University of Chicago

CENTER FOR HUMAN RESOURCE RESEARCH
OHIO STATE UNIVERSITY

CHILD SELF-ADMINISTERED SUPPLEMENT

CHILDREN 10 YEARS & OLDER

ROUND TWELVE

Youth Survey, 1990

<u>INTERVIEWER</u>	
CODE ONE:	
SELF ADMINISTERED.....	1
INTERVIEWER ADMINISTERED.....	2
TELEPHONE ADMINISTERED.....	3
	11-12/



Por favor lee las instrucciones que aparecen abajo, y pasa a continuación a la primera pregunta en la página 3.

INSTRUCCIONES:

Responde todas las preguntas en el orden en que aparecen, a menos que las instrucciones te indiquen saltarte una pregunta. Las instrucciones que te indican saltarte una pregunta aparecen después de algunas de las respuestas que puedes escoger.

Este cuestionario contiene cuatro tipos de preguntas:

- 1) Escribe la respuesta en el interior de los recuadros.

Ejemplo: ¿Cuántos años tienes?

|__| |__|
EDAD EN AÑOS

- 2) Marca con un círculo solamente una respuesta a cada pregunta.

Ejemplo: ¿Eres hombre o mujer?

(MARCA CON UN CIRCULO UN SOLO NUMERO)

Hombre..... 1

Mujer..... 2

- 3) Marca con un círculo el número bajo tu respuesta a cada uno de los puntos.

Ejemplo: ¿Con qué frecuencia tú:

	Frecuentemente	A veces	Casi Nunca
a. Haces tus tareas?	1	2	3
b. Vas al cine?	1	2	3

- 4) Marca con un círculo tantas respuestas como sean aplicables.

Ejemplo: La última semana, ¿qué hiciste después de la escuela?

- a. Hice mis tareas..... 1
b. Ví televisión..... 2
c. Jugué..... 3
d. Trabajé..... 4
e. Otro (dí qué)..... 5

Si alguna pregunta no te resulta clara, por favor marca con un círculo el número de la pregunta y consulta a la entrevistadora sobre la misma una vez que hayas concluido el cuestionario.

ESTA PAGINA ESTA EN BLANCO INTENCIONALMENTE

1. En el último mes, ¿has ido con uno de tus padres o con ambos: (RESPONDE A CADA PUNTO)

	<u>SI</u>	<u>NO</u>	
a. Al cine?	1	0	13-14/
b. A cenar afuera?	1	0	15-16/
c. De compras, buscando algo para tí - como ropa, libros, discos, o juegos?	1	0	17-18/
d. De paseo, como por ejemplo a un museo o a un evento deportivo?	1	0	19-20/
e. A la iglesia o a servicios religiosos?	1	0	21-22/

2. En la última semana, ¿has desarrollado con uno de tus padres o con ambos actividades tales como: (RESPONDE A CADA PUNTO)

	<u>SI</u>	<u>NO</u>	
a. Hacer algo juntos, como construir o fabricar cosas, cocinar o coser?	1	0	23-24/
b. Trabajar juntos en tareas escolares?	1	0	25-26/
c. Jugar un juego o deporte?	1	0	27-28/

3. En tu hogar, ¿se espera de tí normalmente que ayudes a:
(RESPONDE A CADA PUNTO)

	<u>SI</u>	<u>NO</u>	
a. Ordenar tu cuarto?	1	0	29-30/
b. Mantener el resto de la casa limpia?	1	0	31-32/
c. Lavar los platos?	1	0	33-34/
d. Cocinar?	1	0	35-36/

4. En tu hogar, ¿existe algún tipo de reglas sobre:
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	<u>SI</u>	<u>NO</u>	
a. Ver televisión?	1	0	37-38/
b. Mantener a uno de tus padres--o a ambos informados de dónde te encuentras?	1	0	39-40/
c. La realización de tus tareas escolares?	1	0	41-42/
d. Salidas en pareja e idas a fiestas con muchachos y muchachas?	1	0	43-44/

SI RESPONDISTE "NO" A TODOS LOS PUNTOS DE LA PREG.4, PASA A LA PREG.7, PAG.5.

5. ¿Cuánto cuenta tu opinión a la hora de formularse las reglas sobre...
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	NADA	UN POCO	BASTANTE	MUCHO	
a. Ver televisión?	1	2	3	4	45-46/
b. Mantener a uno de tus padres--o a ambos informados de dónde te encuentras?	1	2	3	4	47-48/
c. La realización de tus tareas escolares?	1	2	3	4	49-50/
d. Salidas en pareja e idas a fiestas con muchachos y muchachas?	1	2	3	4	51-52/

6. ¿Con qué frecuencia discutes con uno de tus padres o con ambos acerca de las reglas sobre...
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	CASI NUNCA	A VECES	FRECIENTEMENTE	
a. Ver televisión?	1	2	3	53-54/
b. Mantener a uno de tus padres--o a ambos informados de dónde te encuentras?	1	2	3	55-56/
c. La realización de tus tareas escolares?	1	2	3	57-58/
d. Salidas en pareja e idas a fiestas con muchachos y muchachas?	1	2	3	59-60/

DECKS 63-64

7. ¿Con qué frecuencia tu madre o tu padre...
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	FRECUENTEMENTE	A VECES	CASI NUNCA	
a. conversa contigo sobre decisiones importantes?	1	2	3	61-62/
b. presta atención a tu punto de vista en una discusión?	1	2	3	63-64/

8. Por lo general, ¿quién toma las decisiones sobre:
(MARCA CON UN CIRCULO TODAS LAS RESPUESTAS QUE SEAN APLICABLES).

	TU	MADRE	PADRE	ALGUNA OTRA PERSONA (dí quién)	
a. La compra de tu ropa? BEGIN DECK 64	1	65-66/ 2	67-68/ 3	69-70/ 4	_____ 71-72/
b. Cómo gastar tu dinero?	1	11-12/ 2	13-14/ 3	15-16/ 4	_____ 17-18/
c. Con qué amigo o amiga sales?	1	19-20/ 2	21-22/ 3	13-14/ 4	_____ 25-26/
d. Hasta qué horas puedes permanecer fuera del hogar?	1	27-28/ 2	29-30/ 3	31-32/ 4	_____ 33-34/
e. Cuánto dinero te dan para tus gastos?	1	35-36/ 2	37-38/ 3	39-40/ 4	_____ 41-42/
f. Cuántas horas puedes ver televisión?	1	43-44/ 2	45-46/ 3	47-48/ 4	_____ 49-50/
g. Tu formación religiosa?	1	51-52/ 2	53-54/ 3	55-56/ 4	_____ 57-58/

9. En sus tratos contigo, ¿con qué frecuencia tu madre y tu padre están de acuerdo?

(MARCA UN SOLO NUMERO)

- Siempre están de acuerdo.....1
- Por lo general están de acuerdo.....2
- A veces están de acuerdo.....3
- Nunca están de acuerdo.....4
- Sólo tengo contacto con uno de mis padres.5

10. ¿En qué grado estás en la escuela? (SI EL AÑO ESCOLAR TODAVIA NO HA COMENZADO, POR FAVOR ESCRIBE DENTRO DEL RECUADRO EL GRADO AL CUAL ASISTISTE POR ULTIMA VEZ. SI ASISTES A UNA ESCUELA QUE NO ESTA ORGANIZADA POR GRADOS O SIMPLEMENTE TOMAS CLASES, ESCRIBE EN EL RECUADRO EL GRADO EN EL CUAL ESTARIAS SI FUERAS A UNA ESCUELA REGULAR).

GRADO		

61-62/

Ni voy a la escuela ni tomo ninguna clase.....00

SI NO VAS A LA ESCUELA NI TOMAS NINGUNA CLASE, PASA A LA PREG.16, PAGINA 8.

11. La gente puede expresar opiniones muy diversas cuando describe la escuela a la que asiste. A continuación encontrarás algunas de las afirmaciones que otras personas han hecho acerca de sus escuelas. Nos gustaría saber qué tan adecuadas te parecen estas afirmaciones como descripciones de tu escuela.

Para cada una de las oraciones siguientes, marca con un círculo el número que indica si piensas que la oración es muy cierta, más o menos cierta, no muy cierta, o nada cierta en relación a tu escuela.
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	MUY CIERTA	MAS O MENOS CIERTA	NO MUY CIERTA	NADA CIERTA	
a. Es fácil hacer amistades en esta escuela.	1	2	3	4	63-64/
b. La mayoría de los maestros están dispuestos a ayudar en caso de problemas personales.	1	2	3	4	65-66/
c. La mayor parte de mis clases son aburridas.	1	2	3	4	67-68/
d. No me siento a salvo en esta escuela.	1	2	3	4	69-70/
e. La mayor parte de mis maestros conocen muy bien sus materias.	1	2	3	4	71-72/
f. Uno puede salirse casi siempre con la suya en esta escuela.	1	2	3	4	73-74/
g. Mi trabajo escolar me exige pensar hasta el máximo de mis habilidades.	1	2	3	4	75-76/
h. En esta escuela, cada uno tiene libertad para aprender lo que le interesa.	1	2	3	4	77-78/

BEGIN DECK 65

12. ¿Qué tan satisfecho(a) estás con tu escuela?

(MARCA UN SOLO NUMERO)

Muy satisfecho(a).....	4	
Más o menos satisfecho(a).....	3	
Más o menos insatisfecho(a).....	2	
Muy insatisfecho(a).....	1	11-12/

13. En un día normal, después de la escuela, ¿qué haces entre el momento en que te dejan salir de la escuela y la hora de la cena?

(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	<u>SI</u>	<u>NO</u>	
a. ¿Pasas tiempo con amigos?	1	0	13-14/
b. ¿Lees un libro o una revista que no te hayan asignado en la escuela?	1	0	15-16/
c. ¿Realizas algunas tareas domésticas en el hogar?	1	0	17-18/
d. ¿Haces trabajo por pago?	1	0	19-20
e. ¿Haces tus tareas escolares?	1	0	21-22/
f. ¿Vas a una lección o actividad tal como deportes o un club?	1	0	23-24/
g. ¿Ves televisión?	1	0	25-26/
h. ¿Vas a un "shopping mall"?	1	0	27-28/
i. ¿Haces cosas con tu(s) hermano(s) o hermana(s)?	1	0	29-30/
NI HERMANOS NI HERMANAS.....		2	31-32/

14. Después de un día escolar normal, ¿adónde vas entre el momento en que te dejan salir de la escuela y la hora de la cena?

(MARCA CON UN CIRCULO TODAS LAS RESPUESTAS QUE CORRESPONDAN)

¿A casa?.....	01	33-34/
¿A un programa para después de la escuela?.....	02	35-36/
¿Al patio de recreo?.....	03	37-38/
¿A la biblioteca?.....	04	39-40/
¿Al "mall"?.....	05	41-42/
¿A la casa de un familiar?.....	06	43-44/
¿A la casa de un amigo?.....	07	45-46/
¿A trabajar o a un empleo?.....	08	47-48/
¿A alguna otra parte? (POR FAVOR DI DONDE)		
	09	49-50/

15. Si vas a casa después que te dejan salir de la escuela, por lo general, ¿se encuentra un adulto presente en el momento en que llegas?

Sí.....1

No.....0

Voy a alguna otra parte después de la escuela.....2

51-52/

16. ¿Hasta dónde piensas llegar en la escuela?

¿Piensas que:

(MARCA UNA SOLA RESPUESTA)

Abandonarás la secundaria antes de graduarte?.....01

Te graduará de secundaria?.....02

Obtendrás alguna formación universitaria u otro entrenamiento?.....03

Te graduarás de la universidad?.....04

Cursarás más de cuatro años de universidad?.....05

Harás alguna otra cosa? (POR FAVOR ESCRIBE QUE COSA)

_____06

Ya abandoné la escuela.....07

53-54/

17. ¿Pertenece a algunos clubes, equipos o actividades escolares, ya sea en la escuela o fuera de ésta?

Sí.....1

No.....0

55-56/

18. Si piensas un momento en un día de semana típico para tu familia, ¿cuánto tiempo dirías que pasas mirando televisión en un día de semana típico?

(ESCRIBE LAS HORAS POR DIA DE SEMANA.) | ____ | ____ |

No tenemos TV.....95

57-58/

19. Piensa ahora en un día típico de fin de semana. ¿Cuánto tiempo dirías que pasas mirando televisión en un día de fin de semana típico?

(ESCRIBE LAS HORAS POR DIA DE FIN DE SEMANA.) | ____ | ____ |

No tenemos TV.....95

59-60/

20. Sin contar trabajos que hagas en tu propia casa, ¿trabajas a veces por pago cuidando niños, distribuyendo periódicos, o haciendo trabajos de jardín para vecinos?

Sí.....1

No.....0

61-62/

21. Si haces algún trabajo por pago fuera de tu propia casa, ¿qué es lo que haces?
¿Cuáles son tus obligaciones?

63-64/

22. Cuando haces esas clases de trabajos, por lo general ¿con qué frecuencia trabajas?

- Alrededor de una vez por mes.....01
- Unas pocas veces por mes.....02
- Alrededor de una vez por semana.....03
- Unas pocas veces por semana.....04
- 4 veces por semana o más.....05
- Todos los días.....06

65-66/

23. En los últimos tres (3) meses, ¿cuántas horas has trabajado en una semana normal? (ESCRIBE EN EL RECUADRO EL NUMERO USUAL DE HORAS POR SEMANA QUE HAS TRABAJADO.)

HORAS POR SEMANA

67-68/

24. ¿Cuánto dinero GANAS NORMALMENTE en una semana?
(ESCRIBE A CONTINUACION LA CANTIDAD QUE GANAS NORMALMENTE POR SEMANA.)

\$.				POR SEMANA
	DOLARES					CENTAVOS			
	69-71/					72-73/			

BEGIN DECK 66

25. En el último año, ¿alrededor de cuántas veces...
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	NUNCA	UNA VEZ	DOS VECES	MAS DE DOS VECES	
a. has vuelto a casa más tarde de lo permitido por uno o ambos de tus padres?	0	1	2	3	11-12/
b. has lastimado a alguien tanto como para que necesitara vendajes o un doctor?	0	1	2	3	13-14/
c. le has mentado a uno o a ambos de tus padres sobre algo importante?	0	1	2	3	15-16/
d. te has llevado algo de una tienda sin pagar?	0	1	2	3	17-18/
e. has dañado a propósito propiedad escolar?	0	1	2	3	19-20/
f. te has emborrachado?	0	1	2	3	21-22/
g. has tenido que hacer ir a uno de tus padres o a ambos a la escuela debido a que hiciste algo malo?	0	1	2	3	23-24/
i. te has saltado un día de escuela sin permiso?	0	1	2	3	25-26/
j. no volviste a tu casa por una noche o más sin permiso?	0	1	2	3	27-28/

26. ¿Cuál es tu religión actual, si acaso profesas alguna?

Bautista.....	01
Episcopal.....	02
Luterana.....	03
Metodista.....	04
Presbiteriana.....	05
Católica romana.....	06
Judía.....	07
Musulmana.....	08
Cristiana - no denominacional.....	09
Protestante - no denominacional.....	10
Otra (POR FAVOR ESCRIBE CUAL)	11

Ninguna o sin religión.....	12

29-30/

27. Durante el año pasado, ¿más o menos con qué frecuencia has ido a servicios religiosos?

(MARCA UN SOLO NUMERO)

- Más de una vez por semana.....06
 - Alrededor de una vez por semana.....05
 - Dos o tres veces al mes.....04
 - Alrededor de una vez al mes.....03
 - Varias veces al año o menos.....02
 - Nunca e ido.(PASA A LA PREG.29).....01 31-32/
-

28. Si has ido a servicios religiosos...
(RESPONDE A CADA PUNTO.)

	<u>YES</u>	<u>NO</u>	
a. Por lo general, ¿vas con uno de tus padres o con ambos?	1	0	33-34/
b. ¿Irías incluso si uno de tus padres o ambos no lo hicieran?	1	0	35-36/
c. ¿Van muchos de tus amigos a servicios religiosos?	1	0	37-38/
d. ¿Van algunos de tus amigos a la misma iglesia o sinagoga a la que tú vas?	1	0	39-40/

29. ¿Cuántos amigos varones cercanos tienes?
(ESCRIBE EL NUMERO DE VARONES EN EL RECUADRO).

|____|____|
VARONES

Ninguno..... 00 41-42/

30. ¿Cuántas amigas cercanas tienes?
(ESCRIBE EL NUMERO DE MUCHACHAS EN EL RECUADRO)

|____|____|
MUCHACHAS

Ninguna..... 00 43-44/

31. La mayoría de estos amigos o amigas:

(MARCA UN SOLO NUMERO)

Están en tu grado.....1

Están en un grado más avanzado.....2

Están en un grado menos avanzado...3

No están en la escuela.....4

No tengo ningún amigo cercano.....5

45-46/

32. ¿Con qué frecuencia te sientes solo y con deseos de tener más amigos?

(MARCA UN SOLO NUMERO)

Frecuentemente.....3

A veces.....2

Casi nunca.....1

47-48/

33. ¿Alguna vez has fumado un cigarrillo?

Sí.....1

No.....0

49-50/

34. Si alguna vez has fumado, ¿has fumado un cigarrillo en los últimos tres (3) meses?

Sí.....1

No.....0

Nunca he fumado.....2

51-52/

35. Si alguna vez has fumado, ¿qué edad tenías cuando fumaste un cigarrillo por primera vez? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Nunca he fumado.....95

52-54/

36. ¿Alguna vez has tomado bebidas alcohólicas, más allá de uno o dos sorbos?

Sí.....1

No.....0

55-56/

37. Si alguna vez has tomado bebidas alcohólicas, ¿lo has hecho en los últimos tres (3) meses?

Sí.....1

No.....0

Nunca he tomado bebidas alcohólicas.2 57-58/

38. Si alguna vez has tomado bebidas alcohólicas, ¿qué edad tenías cuando lo hiciste por primera vez?
(ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO)

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Nunca he tomado bebidas alcohólicas.95 59-60/

39. ¿Has consumido marihuana alguna vez?

Sí.....1

No.....0

61-62/

40. Si alguna vez has consumido marihuana, ¿lo has hecho en los últimos tres (3) meses?

Sí.....1

No.....0

Nunca he consumido marihuana.....2 63-64/

41. Si alguna vez has consumido marihuana, ¿qué edad tenías cuando lo hiciste por primera vez?
(ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Nunca he consumido marihuana.....95 65-66/

42. ¿Alguna vez han consumido otras drogas, tales como LSD, cocaína, estimulantes ("uppers") o depresores ("downers")?

Sí.....1

No.....0

67-68/

43. Si alguna vez has consumido otras drogas, ¿has consumido cualquiera de éstas en los últimos tres (3) meses?

- Sí.....1
- No.....0
- Nunca he consumido estas drogas.....2

69-70/

44. Si alguna vez has consumido otras drogas, ¿qué edad tenías cuando consumiste por primera vez cualquiera de estas drogas? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

- Nunca he consumido estas drogas.....95

71-72/

45. De haberlo hecho, ¿a qué edad tuviste tu primera salida o comenzaste a salir por tu cuenta con alguien del sexo opuesto? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

- No he comenzado todavía a salir con alguien del sexo opuesto.....95

73-74/

46. Si alguna vez has tenido salidas con miembros del sexo opuesto, ¿más o menos con qué frecuencia son estas salidas?

(MARCA UN SOLO NUMERO)

- Una o dos vez a la semana.....1
- Una o dos veces al mes.....2
- Menos de una o dos veces al mes.....3
- Casi nunca.....4
- No he empezado a salir todavía.....5

75-76/

47. Si es que tienes salidas con miembros del sexo opuesto, ¿por lo general sales con la misma persona?

- Sí.....1
- No.....0
- No salgo.....2

77-78/

48. Si acaso piensas hacerlo, ¿cuál consideras que es, en tu caso, la mejor edad para casarse?
(ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

No pienso casarme.....(PASA A LA PREGUNTA 50)..00

Otro (POR FAVOR ESCRIBE LA RESPUESTA)

_____95

No sé.....98 11-12/

49. ¿Cuál es la edad más temprana en la que puedes imaginarte a tí mismo(a) contrayendo matrimonio? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Otro (POR FAVOR ESCRIBE LA RESPUESTA).

_____95

No sé.....98 13-14/

50. Si acaso piensas tener hijos, ¿cuál consideras que es la mejor edad para tener tu primer niño(a)? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

No voy a tener hijos.....00

Otro (POR FAVOR ESCRIBE LA RESPUESTA)

_____95

No sé.....98 15-16/

54. ¿En qué momento del ciclo mensual de menstruación de la mujer existen mayores probabilidades de que ocurra el embarazo?
(MARCA UNA SOLA RESPUESTA)

- Justo antes del inicio del período.....1
- Durante el período.....2
- Justo después de la finalización del período.....3
- Alrededor de dos semanas después del inicio del período.....4
- En cualquier momento durante el mes.....5
- No sé.....8

45-46/

55. En alguna oportunidad, ¿has estado separado de tu madre por un período de al menos dos meses (sin tomar en cuenta campamentos de verano)?

- Sí.....1
- No.....0

47-48/

56. ¿Dónde te encontrabas la última vez que estuviste separado(a) de ella durante al menos dos meses? ¿Estabas:

(MARCA UN SOLO NUMERO)

- en un internado?.....01
- en un hospital?.....02
- con tu padre?.....03
- con tus abuelos?.....04
- con otro familiar?.....05
- Nunca me he separado de mi madre durante 2 meses.....06

Otro (POR FAVOR DINOS DE QUE SE TRATO) _____

_____07

49-50/

57. ¿Qué edad tenías la última vez que esto ocurrió? En caso de que hayas estado separado(a) de tu madre en más de una oportunidad, ¿qué edad tenías la última vez que esto ocurrió? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Menos de un año.....00

No sé.....98

Nunca me he separado de mi
madre durante 2 meses.....95

51-52/

58. ¿Alguna vez has estado separado(a) de tu padre por un período de al menos dos (2) meses (sin tomar en cuenta campamentos de verano)?

Sí.....1

No.....0

53-54/

59. ¿Dónde te encontrabas la última vez que estuviste separado(a) de él durante al menos 2 meses? ¿Estabas:

(MARCA UN SOLO NUMERO)

en un internado?.....01

en un hospital?.....02

con tu madre?.....03

con tus abuelos?.....04

con otro familiar?.....05

Nunca me he separado de
mi padre por 2 meses.....06

Otro (POR FAVOR DINOS DE
QUE SE TRATO)_____

_____07

55-56/

60. ¿Qué edad tenías la última vez que esto ocurrió? En caso de que hayas estado separado(a) de tu padre en más de una oportunidad, ¿qué edad tenías la última vez que esto ocurrió? (ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

Menos de un año.....00

No sé.....98

Nunca me he separado de mi
padre por 2 meses.....95

57-58/

YA HAS CONCLUIDO ESTE CUESTIONARIO. POR FAVOR REvisa TODAS LAS PAGINAS PARA ASEGURARTE DE QUE NO TE HAYAS SALTADO NINGUN PUNTO POR ERROR. POR FAVOR DEVUELVE EL CUESTIONARIO AL/A LA ENTREVISTADOR(A). SI ALGUNA DE LAS PREGUNTAS NO TE RESULTO CLARA, POR FAVOR CONSULTA AL/A LA ENTREVISTADOR(A) SOBRE LA MISMA. ¡MUCHAS GRACIAS!

ESTA PAGINA ESTA EN BLANCO INTENCIONALMENTE

INTERVIEWER:

1. Check Child Face Sheet (ITEM 3). Is child age 13 years or over?

YES...(ADMINISTER CONFIDENTIAL CSAS CARD).....1

NO.....0

59-60/

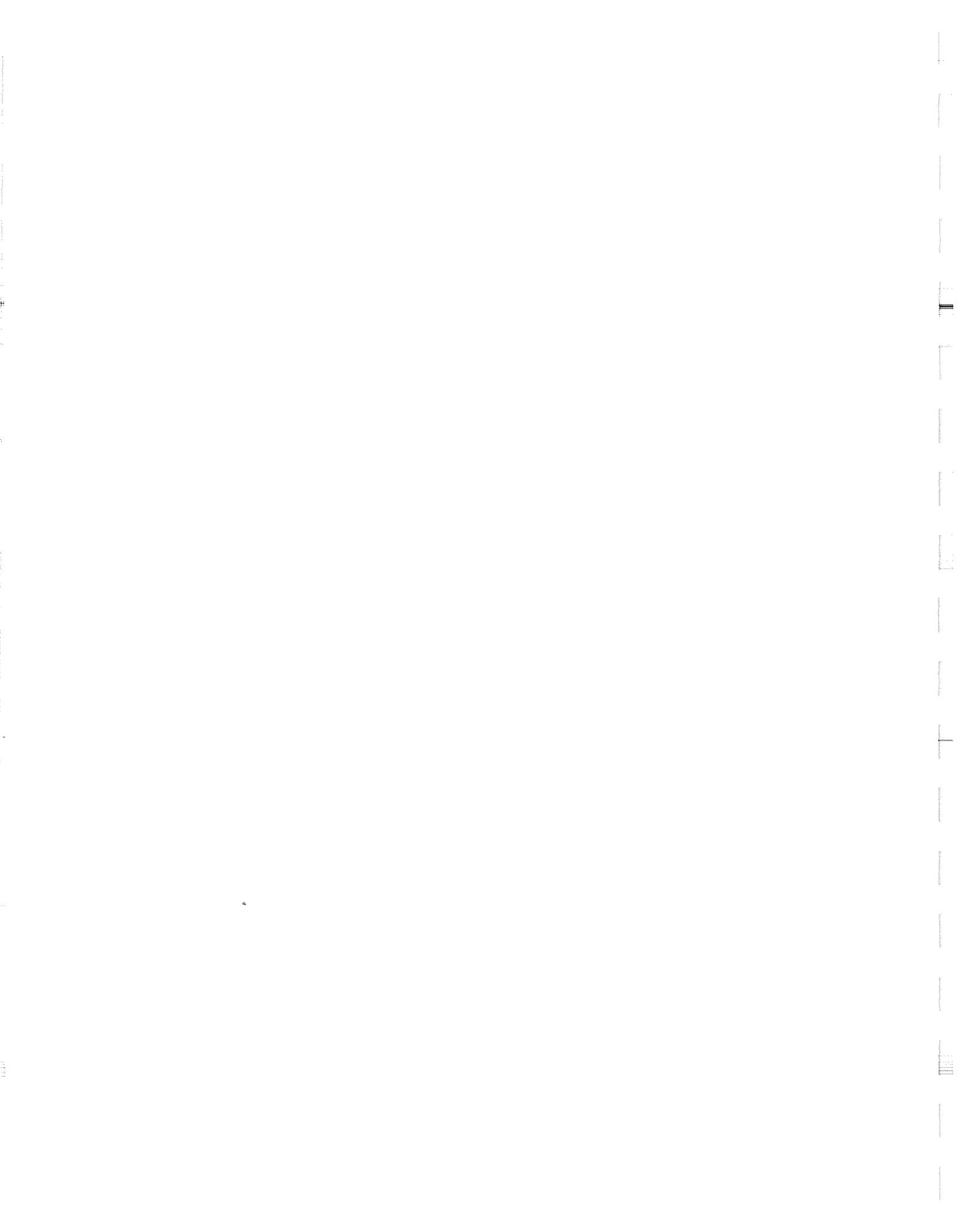
2. Complete CSAS. REVIEW ALL PARTS AND CHECK FOR MISSING ITEMS.

3. If you have not finished the Child Supplement, do so now.

4. Please record your interview ID #: |__|__|__|__|__|__|

61-66/

5. Please sign your name here: _____



NLS-12 CHILD SURVEY
CONFIDENTIAL CSAS CARD

Por favor responde esta pregunta.

1. ¿Alguna vez has tenido relaciones sexuales? ("hecho el amor", etc.).

Sí(RESPONDE A Y B).....1

No(PASA A LA NUMERO 2)...0 67-68/

A. ¿Qué edad tenías la primera vez que tuviste relaciones sexuales?
(ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

No sé98 69-70/

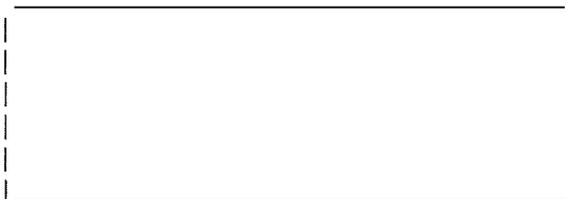
B. ¿En qué mes y año tuviste relaciones sexuales por primera vez?
(ESCRIBE EL MES Y EL AÑO EN LOS RECUADROS).

|__|__| 19|__|__|

MES 71-72/ AÑO 73-74/

No sé el mes y el año.....9898

2. Dobra esta tarjeta y colócala dentro del sobre. Cierra el sobre y entrégaselo al/a la entrevistador/a.



NLS-12 CHILD SURVEY
CONFIDENTIAL CSAS CARD

Por favor responde esta pregunta.

1. ¿Alguna vez has tenido relaciones sexuales? ("hecho el amor", etc.).

Sí(RESPONDE A Y B).....1

No(PASA A LA NUMERO 2)...0 67-68/

- A. ¿Qué edad tenías la primera vez que tuviste relaciones sexuales?
(ESCRIBE LA EDAD EN EL RECUADRO).

|__|__|
EDAD EN AÑOS

No sé98 69-70/

- B. ¿En qué mes y año tuviste relaciones sexuales por primera vez?
(ESCRIBE EL MES Y EL AÑO EN LOS RECUADROS).

|__|__| 19|__|__|

MES 71-72/ AÑO 73-74/

No sé el mes y el año.....9898

2. Dobra esta tarjeta y colócala dentro del sobre. Cierra el sobre y entrégaselo al/a la entrevistador/a.

